



United Nations
Educational, Scientific and
Cultural Organization

Organisation
des Nations Unies
pour l'éducation,
la science et la culture

Organización
de las Naciones Unidas
para la Educación,
la Ciencia y la Cultura

Организация
Объединенных Наций по
вопросам образования,
науки и культуры

منظمة الأمم المتحدة
للتربية والعلم والثقافة

联合国教育、
科学及文化组织

Всемирное наследие

20 GA

WHC-15/20.GA/6

Париж, 5 октября 2015 года

Оригинал: английский

ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО ВОПРОСАМ ОБРАЗОВАНИЯ, НАУКИ И КУЛЬТУРЫ

ДВАДЦАТАЯ СЕССИЯ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕИ ГОСУДАРСТВ- УЧАСТНИКОВ КОНВЕНЦИИ ОБ ОХРАНЕ ВСЕМИРНОГО КУЛЬТУРНОГО И ПРИРОДНОГО НАСЛЕДИЯ

Париж, Штаб-квартира ЮНЕСКО
18-20 ноября 2015 года

**Пункт 6 предварительной повестки дня: Выборы членов Комитета
всемирного наследия**

КРАТКОЕ ИЗЛОЖЕНИЕ

Этот документ состоит из следующих 4 разделов:

- I. Количество вакантных мест в Комитете всемирного наследия
- II. Условия избрания членов Комитета всемирного наследия
- III. Процедура выборов членов Комитета всемирного наследия
- IV. Проект Резолюции

I. КОЛИЧЕСТВО ВАКАНТНЫХ МЕСТ В КОМИТЕТЕ ВСЕМИРНОГО НАСЛЕДИЯ

1. Статья 8 *Конвенции о всемирном наследии* учреждает Комитет всемирного наследия и определяет, что он будет состоять из 21 государства-участника *Конвенции о всемирном наследии*. Члены Комитета избираются Генеральной Ассамблеей государств-участников *Конвенции о всемирном наследии*, собирающейся в течение очередной сессии Генеральной конференции ЮНЕСКО.
2. В настоящее время Комитет всемирного наследия состоит из следующих 21 государства-участника:

АЛЖИР	КОЛУМБИЯ	ХОРВАТИЯ
ФИНЛЯНДИЯ	ГЕРМАНИЯ	ИНДИЯ
ЯМАЙКА	ЯПОНИЯ	КАЗАХСТАН
КОРЕЯ (Республика)	ЛИВАН	МАЛАЙЗИЯ
ПЕРУ	ФИЛИППИНЫ	ПОЛЬША
ПОРТУГАЛИЯ	КАТАР	СЕНЕГАЛ
СЕРБИЯ	ТУРЦИЯ	ВЬЕТНАМ

3. Срок полномочий 9 членов Комитета истекает в конце 38-й сессии Генеральной конференции ЮНЕСКО (ЮНЕСКО, 3 - 18 ноября 2015 года).
4. Таким образом, следующие **9 мест в Комитете всемирного наследия должны быть заполнены во время 20-й сессии Генеральной Ассамблеи:**

АЛЖИР	КОЛУМБИЯ	ГЕРМАНИЯ
ИНДИЯ	ЯПОНИЯ	МАЛАЙЗИЯ
КАТАР	СЕНЕГАЛ	СЕРБИЯ

II. УСЛОВИЯ ИЗБРАНИЯ ЧЛЕНОВ КОМИТЕТА ВСЕМИРНОГО НАСЛЕДИЯ

5. Чтобы государство-участник имело право стать членом Комитета всемирного наследия, должны быть соблюдены условия, изложенные в Статье 16, параграфе 5 *Конвенции*. В этой статье говорится, что

Статья 16, параграф 5: Любое государство-участник настоящей Конвенции, имеющее задолженность по своим обязательным или добровольным взносам за текущий год и календарный год, который непосредственно предшествует ему, не может быть избрано членом Комитета всемирного наследия [...].

6. Учреждение обязательных и добровольных взносов в Фонд всемирного наследия может быть найдено в Документе WHC-15/20.GA/INF.8.
7. Следует также принимать во внимание Правило 13.4 Правил процедуры Генеральной Ассамблеи, в котором говорится, что:

Правило 13.4: Этот список кандидатур должен быть завершен за 48 часов до открытия Генеральной Ассамблеи. Никакие другие кандидатуры или выплаты обязательных и добровольных взносов в Фонд всемирного наследия (с целью представления кандидатуры в Комитет) не принимаются в 48-часовой период до открытия Генеральной Ассамблеи.

8. Кроме того, в соответствии с Правилom 13.2: *Члены Комитета Всемирного наследия могут снова выставить свою кандидатуру на выборы через 6 лет после истечения срока их полномочий.*

III. ПРОЦЕДУРА ВЫБОРОВ ЧЛЕНОВ КОМИТЕТА ВСЕМИРНОГО НАСЛЕДИЯ

9. Процедуры выборов членов Комитета всемирного наследия изложены в Статье 14 Правил процедуры Генеральной Ассамблеи.
10. Генеральная Ассамблея при выборах новых членов Комитета всемирного наследия, возможно, пожелает принять во внимание параграф 2 Статьи 8 *Конвенции*, который гласит, что "выборы членов Комитета должны обеспечивать справедливое представительство различных регионов и культур мира", а также Резолюции о справедливом представительстве в Комитете всемирного наследия (принятую на 13-й Генеральной Ассамблее), которая призывает, *в частности*, государства-участники, избранные в Комитет, добровольно сократить срок своих полномочий с шести до четырех лет.

IV. ПРОЕКТ РЕЗОЛЮЦИИ

ПРОЕКТ РЕЗОЛЮЦИИ: 20 GA 6

Генеральная Ассамблея,

1. *избирает* следующие девять государств-участниковв качестве членов Комитета всемирного наследия;

2. Утверждает формат кандидатуры для экспертов в области культурного/природного наследия, содержащийся в Документе WNC-15/20.GA/INF.6